



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Strengthening Canada's Immigration System and Borders Act

Loi visant à renforcer le système d'immigration et la frontière du Canada

S.C. 2026, c. 4

L.C. 2026, ch. 4

Current to May 26, 2026

À jour au 26 mai 2026

Last amended on March 27, 2026

Dernière modification le 27 mars 2026

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 26, 2026. The last amendments came into force on March 27, 2026. Any amendments that were not in force as of May 26, 2026 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

Shaded provisions in this document are not in force.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 26 mai 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 27 mars 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 26 mai 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Les dispositions ombrées dans ce document ne sont pas en vigueur.

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting certain measures relating to the security of Canada's borders and the integrity of the Canadian immigration system and respecting other related security measures

	Short Title
1	Short title
	PART 1
	Customs Act
	Amendments to the Act
	Transitional Provisions
5	No action against owners or operators
	PART 2
	Controlled Drugs and Substances Act
	Amendments to the Act
	Related Amendments
	Controlled Drugs and Substances Act (Police Enforcement) Regulations
	Precursor Control Regulations
	Repeal
20	SOR/2025-64.
	Coordinating Amendments
21	SOR/2025-64
	PART 3
	Police Enforcement of the Controlled Drugs and Substances Act and the Cannabis Act
	Controlled Drugs and Substances Act
	Cannabis Act

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	PARTIE 1
	Loi sur les douanes
	Modification de la loi
	Dispositions transitoires
5	Déni d'action contre le propriétaire ou l'exploitant
	PARTIE 2
	Loi réglementant certaines drogues et autres substances
	Modification de la loi
	Modifications connexes
	Règlement sur l'exécution policière de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances
	Règlement sur les précurseurs
	Abrogation
20	DORS/2025-64.
	Dispositions de coordination
21	DORS/2025-64
	PARTIE 3
	Exécution policière de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et de la Loi sur le cannabis
	Loi réglementant certaines drogues et autres substances
	Loi sur le cannabis

	Regulations		Règlements
24	Confirmation	24	Confirmation
PART 4		PARTIE 4	
Oceans Act		Loi sur les océans	
	Amendments to the Act		Modification de la loi
	Coming into Force		Entrée en vigueur
27	Day after royal assent	27	Jour suivant la sanction
PART 5		PARTIE 5	
Information Sharing — Immigration, Refugees and Citizenship		Partage de renseignements — immigration, réfugiés et citoyenneté	
	Department of Citizenship and Immigration Act		Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration
	Immigration and Refugee Protection Act		Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés
PART 6		PARTIE 6	
Immigration and Refugee Protection Act (In-Canada Asylum System)		Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (système d'octroi de l'asile au Canada)	
	Amendments to the Act		Modification de la loi
	Transitional Provisions		Dispositions transitoires
59	Definition of Act	59	Définition de Loi
60	Section 6.1 of the Act	60	Article 6.1 de la Loi
61	Section 44.1 of the Act	61	Article 44.1 de la Loi
62	Pending claims for refugee protection	62	Demandes d'asile en cours
	Coordinating Amendments		Dispositions de coordination
63	2023, c. 26	63	2023, ch. 26
	Coming into Force		Entrée en vigueur
64	Order in council	64	Décret
PART 7		PARTIE 7	
Immigration and Refugee Protection Act (Certain Measures in Respect of Applications and Documents)		Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certaines mesures à l'égard de demandes et de documents)	

PART 8

Immigration and Refugee Protection Act (Ineligibility)

Amendments to the Act

Transitional Provision

75 Paragraphs 101(1)(b.1) and (b.2) and subsection 101(1.1)

Report

75.1 Report on new ground of ineligibility

PART 9

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

Amendments to the Act

Consequential and Related Amendments

Retail Payment Activities Act

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Administrative Monetary Penalties Regulations

Transitional Provisions

121 Definitions

122 Violations — former Act

123 Violations — new Act

Coming into Force

***124** Order in council

PART 10

Legislation Related to Financial Institutions (Supervisory Committee)

Office of the Superintendent of Financial Institutions Act

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

PARTIE 8

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (irrecevabilité)

Modification de la loi

Disposition transitoire

75 Alinéas 101(1)b.1) et b.2) et paragraphe 101(1.1)

Rapport

75.1 Rapport — nouveau motif d'irrecevabilité

PARTIE 9

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

Modification de la loi

Modifications corrélatives et connexes

Loi sur les activités associées aux paiements de détail

Règlement sur les pénalités administratives — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes

Dispositions transitoires

121 Définitions

122 Violation : ancienne loi

123 Violation : nouvelle loi

Entrée en vigueur

***124** Décret

PARTIE 10

Lois relatives aux institutions financières (comité de surveillance)

Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

PART 11

**Sex Offender Information
Registration Act**

Amendments to the Act
Related Amendment to the Customs Act

PART 12

Review

138 Review by committee

SCHEDULE

PARTIE 11

**Loi sur l'enregistrement de
renseignements sur les délinquants
sexuels**

Modification de la loi
Modification connexe à la Loi sur les
douanes

PARTIE 12

Examen

138 Examen par un comité

ANNEXE



S.C. 2026, c. 4

L.C. 2026, ch. 4

An Act respecting certain measures relating to the security of Canada's borders and the integrity of the Canadian immigration system and respecting other related security measures

Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité

[Assented to 26th March 2026]

[Sanctionnée le 26 mars 2026]

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Strengthening Canada's Immigration System and Borders Act*.

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi visant à renforcer le système d'immigration et la frontière du Canada.*

PART 1

R.S., c. 1 (2nd Suppl.).

Customs Act

Amendments to the Act

2 [Amendments]

3 [Amendments]

4 [Amendments]

Transitional Provisions

No action against owners or operators

5 (1) No action or judicial proceeding by His Majesty in right of Canada lies against any owner or operator referred to in subsection 6(1) of the *Customs Act* for the reimbursement of any sum

PARTIE 1

L.R., ch. 1 (2^e suppl.).

Loi sur les douanes

Modification de la loi

2 [Modifications]

3 [Modifications]

4 [Modifications]

Dispositions transitoires

Déni d'action contre le propriétaire ou l'exploitant

5 (1) Sa Majesté du chef du Canada ne peut intenter de procédure judiciaire ou administrative contre le propriétaire ou l'exploitant visés au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les douanes* pour le

that His Majesty paid to the owner or operator with respect to buildings, accommodations or other facilities that were used, before the day on which section 2 comes into force, for carrying out any purpose related to the administration and enforcement of *program legislation*, as defined in section 2 of the *Canada Border Services Agency Act*, including the proper detention and examination of goods or the proper search of persons.

No action against His Majesty

(2) No action or judicial proceeding by an owner or operator referred to in subsection 6(1) of the *Customs Act* lies against His Majesty in right of Canada for the reimbursement of any cost incurred with respect to buildings, accommodations or other facilities that the owner or operator provided, equipped or maintained free of charge in accordance with that subsection, as it read before the day on which section 2 comes into force, and that were used, before that day, for carrying out any purpose related to the administration and enforcement of *program legislation*, as defined in section 2 of the *Canada Border Services Agency Act*.

Pending action or judicial proceeding

(3) Subsections (1) and (2) apply in respect of any action or judicial proceeding that is pending on the day on which this section comes into force.

PART 2

1996, c. 19.

Controlled Drugs and Substances Act

Amendments to the Act

6 [Amendments]

7 [Amendments]

8 [Amendments]

9 [Amendments]

10 [Amendments]

remboursement de toute somme payée par Sa Majesté au propriétaire ou à l'exploitant à l'égard de locaux ou d'autres installations utilisés avant la date d'entrée en vigueur de l'article 2, aux fins d'exécution ou de contrôle d'application de la *législation frontalière*, au sens de l'article 2 de la *Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada*, y compris la retenue et l'examen des marchandises, de la façon indiquée, et la fouille des personnes.

Déni d'action contre Sa Majesté

(2) Le propriétaire ou l'exploitant visés au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les douanes* ne peuvent tenter de procédure judiciaire ou administrative contre Sa Majesté du chef du Canada pour le remboursement des frais engagés à l'égard de locaux ou d'autres installations que le propriétaire ou l'exploitant ont fournis, équipés ou entretenus sans frais, conformément à ce paragraphe dans sa version antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 2, et qui ont été utilisés avant cette date aux fins d'exécution ou de contrôle d'application de la *législation frontalière*, au sens de l'article 2 de la *Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada*.

Procédure judiciaire ou administrative en cours

(3) Les paragraphes (1) et (2) s'appliquent à toute procédure judiciaire ou administrative en cours à la date d'entrée en vigueur du présent article.

PARTIE 2

1996, ch. 19.

Loi réglementant certaines drogues et autres substances

Modification de la loi

6 [Modifications]

7 [Modifications]

8 [Modifications]

9 [Modifications]

10 [Modifications]

Related Amendments

SOR/97-234.

Controlled Drugs and Substances Act (Police Enforcement) Regulations

11 [Amendments]

SOR/2002-359.

Precursor Control Regulations

12 [Amendments]

13 [Amendments]

14 [Amendments]

15 [Amendments]

16 [Amendments]

17 [Amendments]

18 [Amendments]

19 [Amendments]

Repeal

SOR/2025-64.

20 *The Order Amending Schedule V to the Controlled Drugs and Substances Act (Fentanyl Precursors and Carisoprodol) is repealed.*

Coordinating Amendments

SOR/2025-64

21 (1) [Amendments]

(2) [Amendments]

(3) [Amendments]

(4) [Amendments]

(5) [Amendments]

(6) [Amendments]

(7) [Amendments]

(8) [Amendments]

Modifications connexes

DORS/97-234.

Règlement sur l'exécution policière de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances

11 [Modifications]

DORS/2002-359.

Règlement sur les précurseurs

12 [Modifications]

13 [Modifications]

14 [Modifications]

15 [Modifications]

16 [Modifications]

17 [Modifications]

18 [Modifications]

19 [Modifications]

Abrogation

DORS/2025-64.

20 *L'Arrêté modifiant l'annexe V de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (précurseurs du fentanyl et carisoprodol) est abrogé.*

Dispositions de coordination

DORS/2025-64

21 (1) [Modifications]

(2) [Modifications]

(3) [Modifications]

(4) [Modifications]

(5) [Modifications]

(6) [Modifications]

(7) [Modifications]

(8) [Modifications]

(9) [Amendments]

PART 3

Police Enforcement of the Controlled Drugs and Substances Act and the Cannabis Act

1996, c. 19.

Controlled Drugs and Substances Act

22 [Amendments]

2018, c. 16.

Cannabis Act

23 [Amendments]

Regulations

Confirmation

24 The validity of any of the provisions of the following regulations respecting conspiracy or attempt to commit, being an accessory after the fact in relation to, or counselling in relation to, an offence is confirmed as of the day on which those regulations were made and the effects produced by those provisions since the day on which they came into force are also confirmed:

(a) the *Controlled Drugs and Substances Act (Police Enforcement) Regulations*, made on April 22, 1997 and registered as SOR/97-234;

(b) the *Cannabis Act (Police Enforcement) Regulations*, made on June 26, 2018 and registered as SOR/2018-151; and

(c) any regulations, made before the day on which this Act receives royal assent, amending one or both of those Regulations.

(9) [Modifications]

PARTIE 3

Exécution policière de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et de la Loi sur le cannabis

1996, ch. 19.

Loi réglementant certaines drogues et autres substances

22 [Modifications]

2018, ch. 16.

Loi sur le cannabis

23 [Modifications]

Règlements

Confirmation

24 La validité des dispositions de tout règlement ci-après qui portent sur le complot en vue de commettre une infraction, la tentative de la commettre, la complicité après le fait à son égard ou le fait de conseiller de la commettre est confirmée à compter de la date de la prise du règlement en cause, et les effets que produisent ces dispositions depuis la date à laquelle elles sont entrées en vigueur sont aussi confirmés :

a) le *Règlement sur l'exécution policière de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, pris le 22 avril 1997 et portant le numéro d'enregistrement DORS/97-234;

b) le *Règlement sur l'exécution policière de la Loi sur le cannabis*, pris le 26 juin 2018 et portant le numéro d'enregistrement DORS/2018-151;

c) tout règlement, pris avant la date de sanction de la présente loi, modifiant ces règlements ou l'un d'entre eux.

PART 4

1996, c. 31.

Oceans Act

Amendments to the Act

24.1 [Amendments]

25 [Amendments]

26 [Amendments]

Coming into Force

Day after royal assent

27 This Part comes into force on the day after the day on which this Act receives royal assent.

PART 5

Information Sharing — Immigration, Refugees and Citizenship

1994, c. 31.

Department of Citizenship and Immigration Act

28 [Amendments]

2001, c. 27.

Immigration and Refugee Protection Act

29 [Amendments]

PARTIE 4

1996, ch. 31.

Loi sur les océans

Modification de la loi

24.1 [Modifications]

25 [Modifications]

26 [Modifications]

Entrée en vigueur

Jour suivant la sanction

27 La présente partie entre en vigueur le jour suivant la date de sanction de la présente loi.

PARTIE 5

Partage de renseignements — immigration, réfugiés et citoyenneté

1994, ch. 31.

Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration

28 [Modifications]

2001, ch. 27.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

29 [Modifications]

PART 6

2001, c. 27.

Immigration and Refugee Protection Act (In-Canada Asylum System)

Amendments to the Act

30 [Amendments]

31 [Amendments]

32 [Amendments]

33 [Amendments]

34 [Amendments]

35 [Amendments]

36 [Amendments]

37 [Amendments]

38 [Amendments]

39 [Amendments]

40 [Amendments]

41 [Amendments]

42 [Amendments]

43 [Amendments]

44 [Amendments]

45 [Amendments]

46 [Amendments]

47 [Amendments]

48 [Amendments]

49 [Amendments]

50 [Amendments]

51 [Amendments]

52 [Amendments]

PARTIE 6

2001, ch. 27.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (système d'octroi de l'asile au Canada)

Modification de la loi

30 [Modifications]

31 [Modifications]

32 [Modifications]

33 [Modifications]

34 [Modifications]

35 [Modifications]

36 [Modifications]

37 [Modifications]

38 [Modifications]

39 [Modifications]

40 [Modifications]

41 [Modifications]

42 [Modifications]

43 [Modifications]

44 [Modifications]

45 [Modifications]

46 [Modifications]

47 [Modifications]

48 [Modifications]

49 [Modifications]

50 [Modifications]

51 [Modifications]

52 [Modifications]

53 [Amendments]

54 [Amendments]

55 [Amendments]

56 [Amendments]

57 [Amendments]

58 [Amendments]

Transitional Provisions

Definition of Act

59 (1) In this section and sections 60 to 62, *Act* means the *Immigration and Refugee Protection Act*.

Words and expressions

(2) Unless the context requires otherwise, words and expressions used in sections 60 to 62 have the same meaning as in the Act.

Section 6.1 of the Act

60 Section 6.1 of the Act applies to any proceedings or applications that are prescribed for the purposes of subsection 6.1(1) of the Act and that are pending or in progress on the day on which the regulations that prescribe those proceedings or applications come into force.

Section 44.1 of the Act

61 Section 44.1 of the Act applies to hearings before the Immigration Division that have not yet been completed on the day on which section 38 comes into force.

Pending claims for refugee protection

62 Each provision that is set out below applies in respect of claims for refugee protection whose eligibility to be referred to the Refugee Protection Division has not yet been determined on the day on which the provision comes into force or that have been determined to be eligible for referral but have not yet been referred to that Division on that day:

(a) subsection 100(1) of the Act, as enacted by subsection 43(1);

(b) the portion of subsection 100(2) of the Act before paragraph (a), as enacted by subsection 43(2);

53 [Modifications]

54 [Modifications]

55 [Modifications]

56 [Modifications]

57 [Modifications]

58 [Modifications]

Dispositions transitoires

Définition de *Loi*

59 (1) Au présent article et aux articles 60 à 62, *Loi* s'entend de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*.

Terminologie

(2) Sauf indication contraire du contexte, les termes utilisés aux articles 60 à 62 s'entendent au sens de la Loi.

Article 6.1 de la Loi

60 L'article 6.1 de la Loi s'applique à toute demande ou procédure prévues par règlement pour l'application du paragraphe 6.1(1) de la Loi qui sont présentées ou instruites à la date d'entrée en vigueur du règlement les prévoyant.

Article 44.1 de la Loi

61 L'article 44.1 de la Loi s'applique aux enquêtes devant la Section de l'immigration qui n'ont pas été complétées à la date d'entrée en vigueur de l'article 38.

Demandes d'asile en cours

62 Les dispositions ci-après s'appliquent relativement aux demandes d'asile qui n'ont pas fait l'objet d'une décision quant à leur recevabilité à la date de leur entrée en vigueur et relativement à celles qui ont été jugées recevables, mais qui n'ont pas été déférées à la Section de la protection des réfugiés à cette date :

a) le paragraphe 100(1) de la Loi, édicté par le paragraphe 43(1);

b) le passage du paragraphe 100(2) de la Loi précédant l'alinéa a), édicté par le paragraphe 43(2);

(c) paragraph 100(2)(b) of the Act, as enacted by subsection 43(3);

(d) subsection 100(3) of the Act, as enacted by subsection 43(4);

(e) subsection 100(4) of the Act, as enacted by subsection 43(5);

(f) section 100.1 of the Act; and

(g) sections 102.1 and 102.2 of the Act.

Coordinating Amendments

2023, c. 26

63 (1) [Amendments]

(2) [Amendments]

Coming into Force

Order in council

64 (1) Subject to subsection (2), the provisions of this Part, other than sections 30, 32, 33, 36 to 40, 46, 47, 50, 53, 54, 56, 57 and 59 to 63, come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: The provisions of this Part, other than sections 30, 32, 33, 36 to 40, 46, 47, 50, 53, 54, 56, 57 and 59 to 63, not in force.]

Order in council

(2) Section 45 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council but that day must not be before the day on which subsection 43(5) comes into force.

* [Note: Section 45 not in force.]

PART 7

2001, c. 27.

Immigration and Refugee Protection Act (Certain Measures in Respect of Applications and Documents)

65 [Amendments]

66 [Amendments]

c) l'alinéa 100(2)b) de la Loi, édicté par le paragraphe 43(3);

d) le paragraphe 100(3) de la Loi, édicté par le paragraphe 43(4);

e) le paragraphe 100(4) de la Loi, édicté par le paragraphe 43(5);

f) l'article 100.1 de la Loi;

g) les articles 102.1 et 102.2 de la Loi.

Dispositions de coordination

2023, ch. 26

63 (1) [Modifications]

(2) [Modifications]

Entrée en vigueur

Décret

64 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente partie, à l'exception des articles 30, 32, 33, 36 à 40, 46, 47, 50, 53, 54, 56, 57 et 59 à 63, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

* [Note : Les dispositions de la présente partie, à l'exception des articles 30, 32, 33, 36 à 40, 46, 47, 50, 53, 54, 56, 57 et 59 à 63, non en vigueur.]

Décret

(2) L'article 45 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 43(5).

* [Note : Article 45 non en vigueur.]

PARTIE 7

2001, ch. 27.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certaines mesures à l'égard de demandes et de documents)

65 [Modifications]

66 [Modifications]

67 [Amendments]

68 [Amendments]

69 [Amendments]

70 [Amendments]

71 [Amendments]

72 [Amendments]

PART 8

2001, c. 27.

Immigration and Refugee Protection Act (Ineligibility)

Amendments to the Act

73 [Amendments]

74 [Amendments]

Transitional Provision

Paragraphs 101(1)(b.1) and (b.2) and subsection 101(1.1)

75 Paragraphs 101(1)(b.1) and (b.2) and subsection 101(1.1) of the *Immigration and Refugee Protection Act*

(a) do not apply to a claim for refugee protection made before the day on which Bill C-2, introduced in the 1st session of the 45th Parliament and entitled *An Act respecting certain measures relating to the security of the border between Canada and the United States and respecting other related security measures*, was introduced; and

(b) apply to a claim for refugee protection made during the period beginning on the day on which that Bill was introduced and ending on the day before the day on which this Act receives royal assent.

67 [Modifications]

68 [Modifications]

69 [Modifications]

70 [Modifications]

71 [Modifications]

72 [Modifications]

PARTIE 8

2001, ch. 27.

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (irrecevabilité)

Modification de la loi

73 [Modifications]

74 [Modifications]

Disposition transitoire

Alinéas 101(1)b.1) et b.2) et paragraphe 101(1.1)

75 Les alinéas 101(1)b.1) et b.2) et le paragraphe 101(1.1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* :

a) ne s'appliquent pas aux demandes d'asile faites avant la date de dépôt du projet de loi C-2, déposé au cours de la 1^{re} session de la 45^e législature et intitulé *Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière entre le Canada et les États-Unis et d'autres mesures connexes liées à la sécurité*;

b) s'appliquent aux demandes d'asile faites au cours de la période commençant à cette date et se terminant la veille de la date de sanction de la présente loi.

Report

Report on new ground of ineligibility

75.1 (1) At the start of the fifth year after the day on which this Part comes into force, the Minister of Citizenship and Immigration must prepare a report in respect of the application of paragraph 101(1)(b.1) of the *Immigration and Refugee Protection Act*.

Tabling

(2) The Minister must cause the report to be tabled in each House of Parliament on any of the first 15 days on which that House is sitting after the day on which the report is prepared.

Contents

(3) The report must include

- (a)** for the calendar year in which this Part came into force and each subsequent calendar year, the average number of days between the day on which a refugee protection claimant entered Canada and the day on which they made the claim, disaggregated by the type of immigration document held by the refugee protection claimant;
- (b)** the number of refugee protection claimants whose claims were ineligible by reason of paragraph 101(1)(b.1) of the *Immigration and Refugee Protection Act*;
- (c)** the proportion of refugee protection claimants referred to in paragraph (b) who exited and re-entered Canada after the day of entry referred to in paragraph 101(1)(b.1) of that Act;
- (d)** the number of refugee protection claimants referred to in paragraph (b) who applied for protection under subsection 112(1) of that Act, as well as the number of the claimants whose applications were allowed and the number of the claimants whose applications were not allowed; and
- (e)** any recommendations for changes in relation to the application of paragraph 101(1)(b.1) of that Act.

Rapport

Rapport — nouveau motif d'irrecevabilité

75.1 (1) Au début de la cinquième année suivant l'entrée en vigueur de la présente partie, le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration établit un rapport sur l'application de l'alinéa 101(1)b.1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*.

Dépôt du rapport

(2) Il fait déposer le rapport devant chaque chambre du Parlement dans les quinze premiers jours de séance de cette chambre suivant la date de l'établissement du rapport.

Contenu

(3) Le rapport précise notamment :

- a)** pour l'année civile de l'entrée en vigueur de la présente partie et pour chaque année civile qui suit, le nombre moyen de jours écoulés entre la date d'entrée au Canada d'un demandeur d'asile et la date de la présentation de sa demande, ventilé par type de documents d'immigration délivrés aux demandeurs d'asile;
- b)** le nombre de demandeurs d'asile dont la demande était irrecevable en application de l'alinéa 101(1)b.1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*;
- c)** la proportion des demandeurs d'asile visés à l'alinéa b) qui sont sortis du Canada après la date d'entrée visée à l'alinéa 101(1)b.1) de cette loi et qui y sont entrés de nouveau;
- d)** le nombre des demandeurs d'asile visés à l'alinéa b) ayant fait une demande de protection au titre du paragraphe 112(1) de cette loi, ainsi que le nombre de ces demandeurs dont la demande a été accueillie et celui de ces demandeurs dont la demande a été jugée irrecevable;
- e)** toute recommandation de modification relative à l'application de l'alinéa 101(1)b.1) de cette loi.

PART 9

2000, c. 17; 2001, c. 41, s. 48.

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

Amendments to the Act

76 [Amendments]

77 [Amendments]

78 [Amendments]

79 [Amendments]

80 [Amendments]

81 [Amendments]

82 [Amendments]

83 [Amendments]

84 [Amendments]

85 [Amendments]

86 [Amendments]

87 [Amendments]

88 [Amendments]

89 [Amendments]

90 [Amendments]

91 [Amendments]

92 [Amendments]

93 [Amendments]

94 [Amendments]

95 [Amendments]

96 [Amendments]

97 [Amendments]

98 [Amendments]

PARTIE 9

2000, ch. 17; 2001, ch. 41, art. 48.

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

Modification de la loi

76 [Modifications]

77 [Modifications]

78 [Modifications]

79 [Modifications]

80 [Modifications]

81 [Modifications]

82 [Modifications]

83 [Modifications]

84 [Modifications]

85 [Modifications]

86 [Modifications]

87 [Modifications]

88 [Modifications]

89 [Modifications]

90 [Modifications]

91 [Modifications]

92 [Modifications]

93 [Modifications]

94 [Modifications]

95 [Modifications]

96 [Modifications]

97 [Modifications]

98 [Modifications]

99 [Amendments]

100 [Amendments]

101 [Amendments]

102 [Amendments]

103 [Amendments]

104 [Amendments]

105 [Amendments]

106 [Amendments]

107 [Amendments]

108 [Amendments]

109 [Amendments]

110 [Amendments]

111 [Amendments]

112 [Amendments]

113 [Amendments]

Consequential and Related
Amendments

2021, c. 23, s. 177.

Retail Payment Activities Act

114 [Amendments]

115 [Amendments]

SOR/2007-292.

Proceeds of Crime (Money
Laundering) and Terrorist
Financing Administrative Monetary
Penalties Regulations

116 [Amendments]

117 [Amendments]

118 [Amendments]

119 [Amendments]

99 [Modifications]

100 [Modifications]

101 [Modifications]

102 [Modifications]

103 [Modifications]

104 [Modifications]

105 [Modifications]

106 [Modifications]

107 [Modifications]

108 [Modifications]

109 [Modifications]

110 [Modifications]

111 [Modifications]

112 [Modifications]

113 [Modifications]

Modifications corrélatives et
connexes

2021, ch. 23, art. 177.

Loi sur les activités associées aux
paiements de détail

114 [Modifications]

115 [Modifications]

DORS/2007-292.

Règlement sur les pénalités
administratives — recyclage des
produits de la criminalité et
financement des activités
terroristes

116 [Modifications]

117 [Modifications]

118 [Modifications]

119 [Modifications]

120 [Amendments]

Transitional Provisions

Definitions

121 The following definitions apply in this section and in sections 122 and 123.

commencement day means the day on which this section comes into force. (*date de référence*)

former Act means the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act* as it read immediately before the commencement day. (*ancienne loi*)

new Act means the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act* as it reads on the commencement day. (*nouvelle loi*)

Violations — former Act

122 Part 4.1 of the former Act continues to apply with respect to any *violation*, as defined in subsection 2(1) of the former Act, alleged to have been committed before the commencement day.

Violations — new Act

123 For greater certainty, Part 4.1 of the new Act applies with respect to any *compliance order violation* or *prescribed violation*, as those terms are defined in subsection 2(1) of the new Act, alleged to have been committed on or after the commencement day.

Coming into Force

Order in council

***124** Subsection 76(3), sections 77, 80 and 82, subsections 87(2) and (4), section 88, subsection 89(1), sections 91 to 93, subsection 105(2) and section 113 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Subsection 76(3), sections 77, 80 and 82, subsections 87(2) and (4), section 88, subsection 89(1), sections 91 to 93, subsection 105(2) and section 113 not in force.]

120 [Modifications]

Dispositions transitoires

Définitions

121 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 122 et 123.

ancienne loi La *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, dans sa version antérieure à la date de référence. (*former Act*)

date de référence La date d'entrée en vigueur du présent article. (*commencement day*)

nouvelle loi La *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, dans sa version à la date de référence. (*new Act*)

Violation : ancienne loi

122 La partie 4.1 de l'ancienne loi continue de s'appliquer à l'égard de toute *violation*, au sens du paragraphe 2(1) de l'ancienne loi, qui serait survenue avant la date de référence.

Violation : nouvelle loi

123 Il est entendu que la partie 4.1 de la nouvelle loi s'applique à l'égard de toute *violation réglementaire* ou de toute *violation d'un ordre de conformité*, au sens du paragraphe 2(1) de la nouvelle loi, qui serait survenue à la date de référence ou après cette date.

Entrée en vigueur

Décret

***124** Le paragraphe 76(3), les articles 77, 80 et 82, les paragraphes 87(2) et (4), l'article 88, le paragraphe 89(1), les articles 91 à 93, le paragraphe 105(2) et l'article 113 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note: Paragraphe 76(3), articles 77, 80 et 82, paragraphes 87(2) et (4), article 88, paragraphe 89(1), articles 91 à 93, paragraphe 105(2) et article 113 non en vigueur.]

PART 10

Legislation Related to Financial Institutions (Supervisory Committee)

R.S., c. 18 (3rd Supp.), Part I.

Office of the Superintendent of Financial Institutions Act

125 [Amendments]

2000, c. 17; 2001, c. 41, s. 48.

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

126 [Amendments]

PART 11

2004, c. 10.

Sex Offender Information Registration Act

Amendments to the Act

127 [Amendments]

128 [Amendments]

129 [Amendments]

130 [Amendments]

131 [Amendments]

132 [Amendments]

133 [Amendments]

134 [Amendments]

135 [Amendments]

136 [Amendments]

PARTIE 10

Lois relatives aux institutions financières (comité de surveillance)

L.R., ch. 18 (3^e suppl.), partie I.

Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières

125 [Modifications]

2000, ch. 17; 2001, ch. 41, art. 48.

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

126 [Modifications]

PARTIE 11

2004, ch. 10.

Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels

Modification de la loi

127 [Modifications]

128 [Modifications]

129 [Modifications]

130 [Modifications]

131 [Modifications]

132 [Modifications]

133 [Modifications]

134 [Modifications]

135 [Modifications]

136 [Modifications]

R.S., c. 1 (2nd Supp.).

Related Amendment to the Customs Act

137 [Amendments]

PART 12

Review

Review by committee

138 (1) At the start of the fifth year after the day on which this Act receives royal assent, a comprehensive review of the operation and effect of the amendments made by this Act must be undertaken by the committee of the Senate, of the House of Commons or of both Houses of Parliament that is designated or established for that purpose.

Report to Parliament

(2) The committee must, within one year after the review is undertaken, submit to the House or Houses of Parliament of which it is a committee a report that includes a statement setting out any changes to the Acts amended by this Act that the committee recommends.

L.R., ch. 1 (2^e suppl.).

Modification connexe à la Loi sur les douanes

137 [Modifications]

PARTIE 12

Examen

Examen par un comité

138 (1) Au début de la cinquième année suivant la date de sanction de la présente loi, un examen approfondi de l'application et de l'effet des modifications apportées par la présente loi est entrepris par un comité soit du Sénat, soit de la Chambre des communes, soit mixte, constitué ou désigné à cette fin.

Rapport au Parlement

(2) Dans l'année qui suit le début de son examen, le comité remet à la chambre ou aux chambres l'ayant constitué ou désigné un rapport comportant les modifications, s'il en est, qu'il recommande d'apporter aux lois modifiées par la présente loi.

SCHEDULE

(Section 10)

[Amendments]

ANNEXE

(article 10)

[Modifications]